



H Y G G E



★★★★★
NAXOS[®]
C E R A M I C H E
F I N C I B E C G R O U P

LIVING EMOTION
MADE IN ITALY

LIVING EMOTION MADE IN ITALY

As a perfect combination of research, creativity and design, NAXOS ceramic surfaces aim to satisfy the most sophisticated trends in interior décor. The NAXOS style is the result of continuous aesthetic testing and the application of state of- the-art production technologies to respond to the idioms of contemporary architecture.

EMOZIONE DA VIVERE MADE IN ITALY

NAXOS rappresenta il perfetto connubio tra ricerca, creatività e design, con l'obiettivo di proporre superfici ceramiche capaci di soddisfare le più raffinate e tendenze d'arredo. Lo stile NAXOS nasce da una continua sperimentazione estetica, unita all'applicazione delle più innovative tecnologie produttive per dare risposte ai molteplici linguaggi dell'architettura contemporanea.



Hygge projects

01	Philos – Tavella Mepak	pag. 8
02	Kotto – Ambience	pag. 14
03	Poetry – Philos	pag. 20
04	Birk – Ambience	pag. 24
05	Poetry Sky – Philos	pag. 28
06	Lace – Ambience	pag. 34
07	Sky – Philos	pag. 40

IT DOES
NOT BURN
NON BRUCIA

ENVIRONMENT
FRIENDLY
AMA
L'AMBIENTE

SAFE
SICURO

HYGIENIC
IGIENICO

LONG
LASTING
DURA
A LUNGO

VERSATILE
VERSATILE

RESISTANT
RESISTENTE

STABLE
STABILE

Questa comunicazione è realizzata in partnership con
This communication is done in partnership with

ceramica info

www.ceramica.info



★★★★★
NAXOS[®]
FINCIBEC GROUP

FINE PORCELAIN STONWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES PORCELLANATO. UNA SCELTA SICURA

Fine porcelain stoneware is created out of a blend of Top-quality raw materials, appropriately processed and fired at a temperature till 1250°C to guarantee complete vitrification.

Porcelain stoneware products offer outstanding hardness, resistance, compactness, non-absorbency and frost-proofing, making them uniquely high-performing materials for use in architecture in a great variety of different contexts.

Il gres fine porcellanato nasce da un mix di materie prime pregiate, opportunamente lavorate e sottoposte a cottura a una temperatura fino a 1250°C che ne garantisce la perfetta greificazione.

I prodotti in gres porcellanato presentano caratteristiche di eccezionale durezza, resistenza, compattezza, inassorbenza e ingelività che li rende inimitabili, per prestazioni, nell'impiego in architettura nei più svariati ambiti di utilizzo.

7 MM PORCELAIN STONEWARE

GRES PORCELLANATO 7 MM

Porcelain tile solutions with a thickness of 7 mm are an expression of the most innovative production technologies applied to the sector of ceramic tiling. Its reduced thickness maintains its extraordinary resistance, hygiene and maintenance of the material intact, with products that weigh less and are easier to handle and laying in making walls and floors, both in new builds and renovations.

Le soluzioni in gres porcellanato con uno spessore di 7 mm sono espressione delle più innovative tecnologie produttive applicate al settore dei rivestimenti ceramici. Lo spessore contenuto mantiene intatte le straordinarie caratteristiche di resistenza, igiene e manutenzione del materiale a fronte di prodotti dal peso ridotto, più facili da posare, per realizzare pareti e pavimenti in nuovi interventi e ristrutturazioni.

HYGGE CONCEPT

Harmony and simplicity in interior design originate from the combination of materials, shapes and colours to convey positive feelings of well-being and safety. The surfaces of Hygge – a porcelain stoneware whose surface is soft to the touch – take part in this project concept, drawing inspiration from a widespread idea, the desire for cosiness and comfort. Natural shades, decorations and graphic patterns merge and complement each other in the composition of wall tiling that shape a personal and creative vision of living spaces.

Armonia e semplicità nell'interior design nascono dalla combinazione di materiali, forme e colori, per trasmettere sensazioni positive, di benessere e sicurezza. In questa visione progettuale sono protagoniste le superfici di Hygge, gres porcellanato dalla superficie morbida al tatto, ispirato a un'espressione diffusa, sinonimo di accoglienza e comodità. Toni naturali, decori ed elaborazioni grafiche interagiscono e si completano nella composizione di rivestimenti che danno forma a una visione personale e creativa degli spazi di vita.

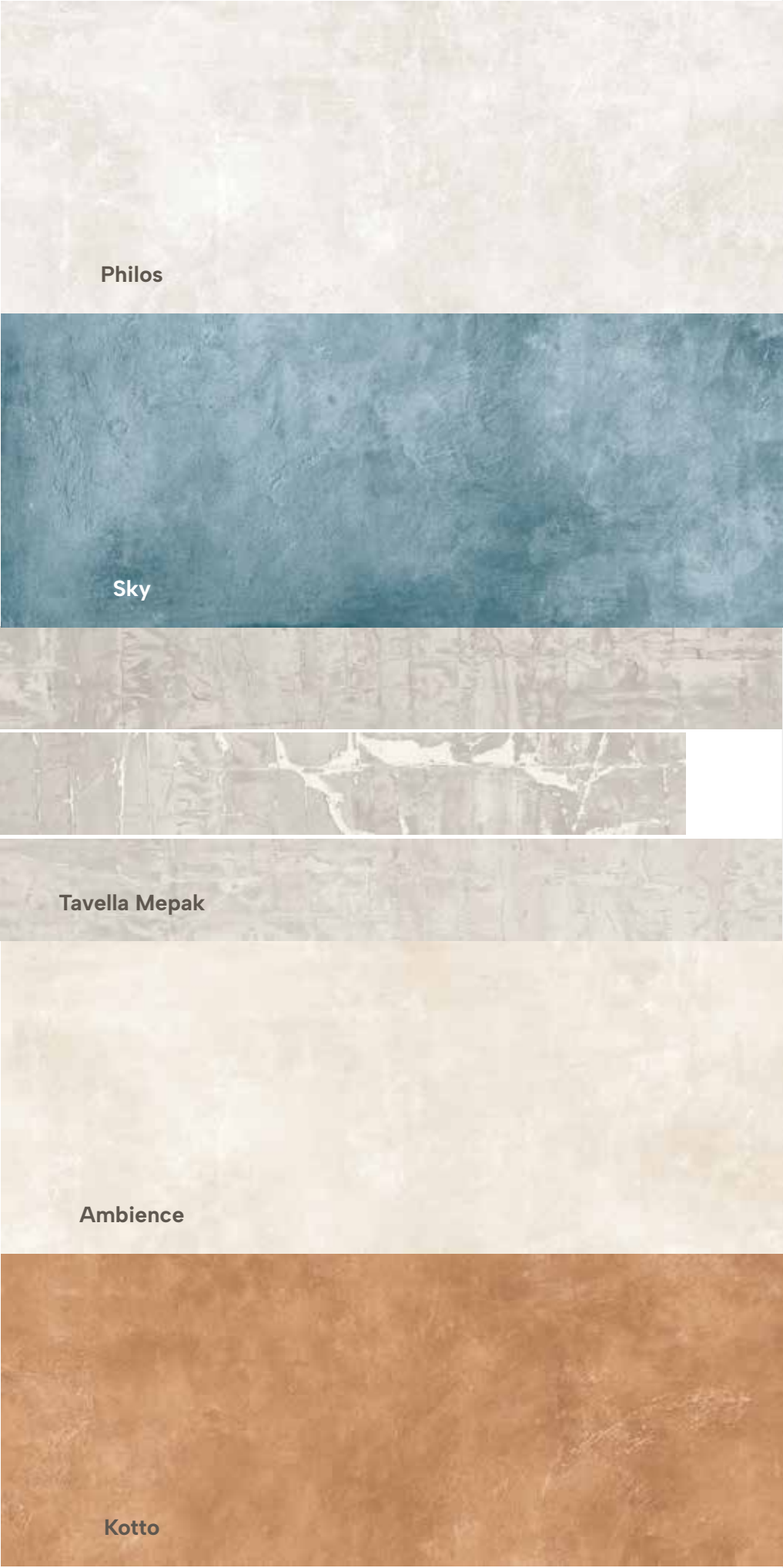
NATURAL SURFACE

SUPERFICIE NATURALE

The natural finish captures the original essence of the material and underlines its aesthetic qualities, such as colouring, veins and textures. Resistant and versatile, the natural surface finish is recommended for use on floors and walls in residential, commercial and public medium traffic areas.

La finitura naturale permette di cogliere l'originale essenza materica del prodotto esaltandone le qualità estetiche, incluse le colorazioni e le eventuali venature e texture. Resistente e versatile, questa superficie è indicata per la posa a pavimento e a parete negli spazi residenziali, commerciali e pubblici a medio traffico.

Colours – Colori



Sizes – Formati



40x100 cm – 16”x40”

- Philos
- Sky
- Ambience
- Kotto
- Poetry
- Poetry Sky
- Birk
- Lace



12x100 cm – 4,7”x40”

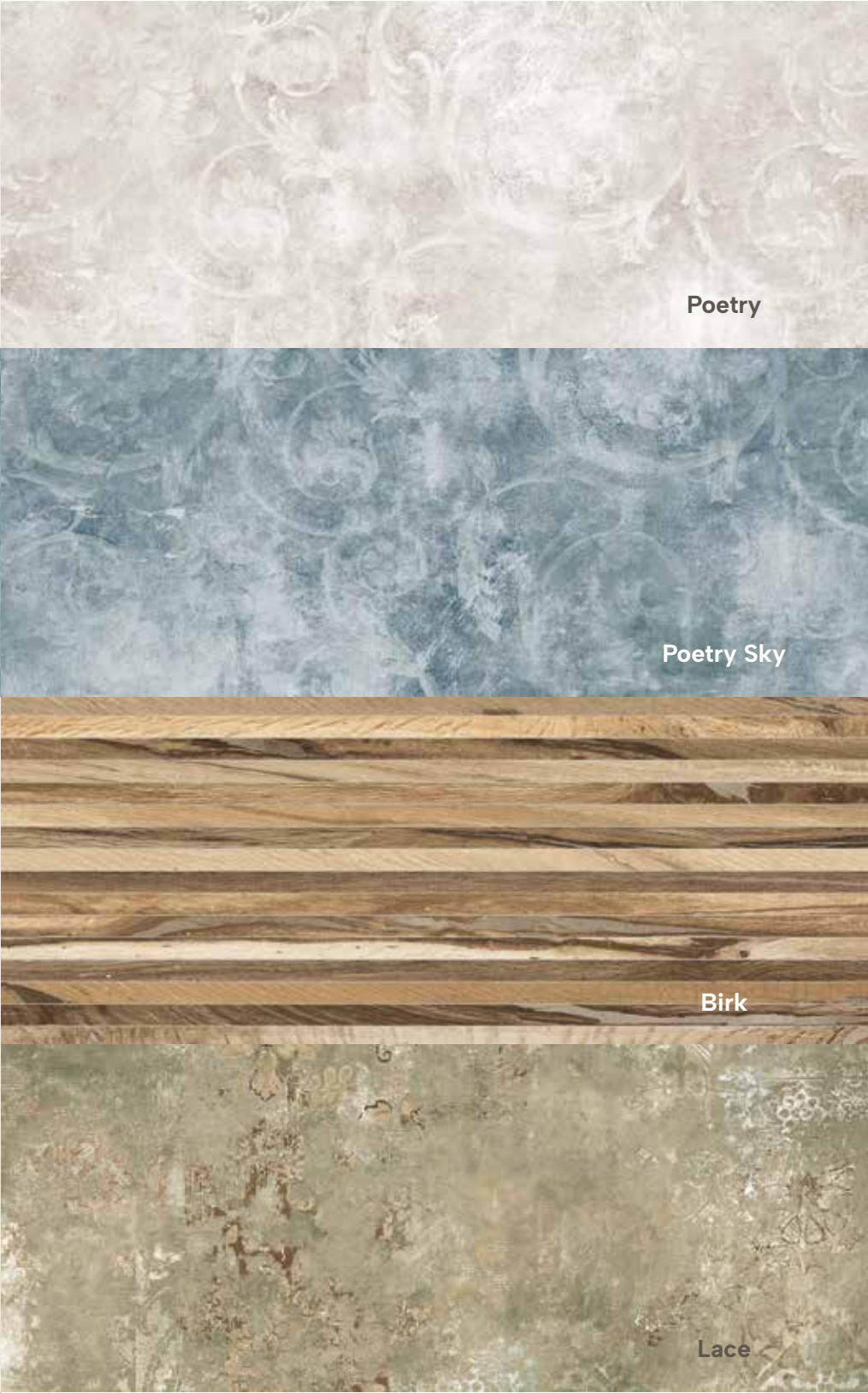
- Tavella Mepak

Surface – Superficie
Natural – Naturale

Edge – Bordo
Rectified – Rettificato

Thikness – Spessore

7 mm



H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware

Philos



Tavella Mepak



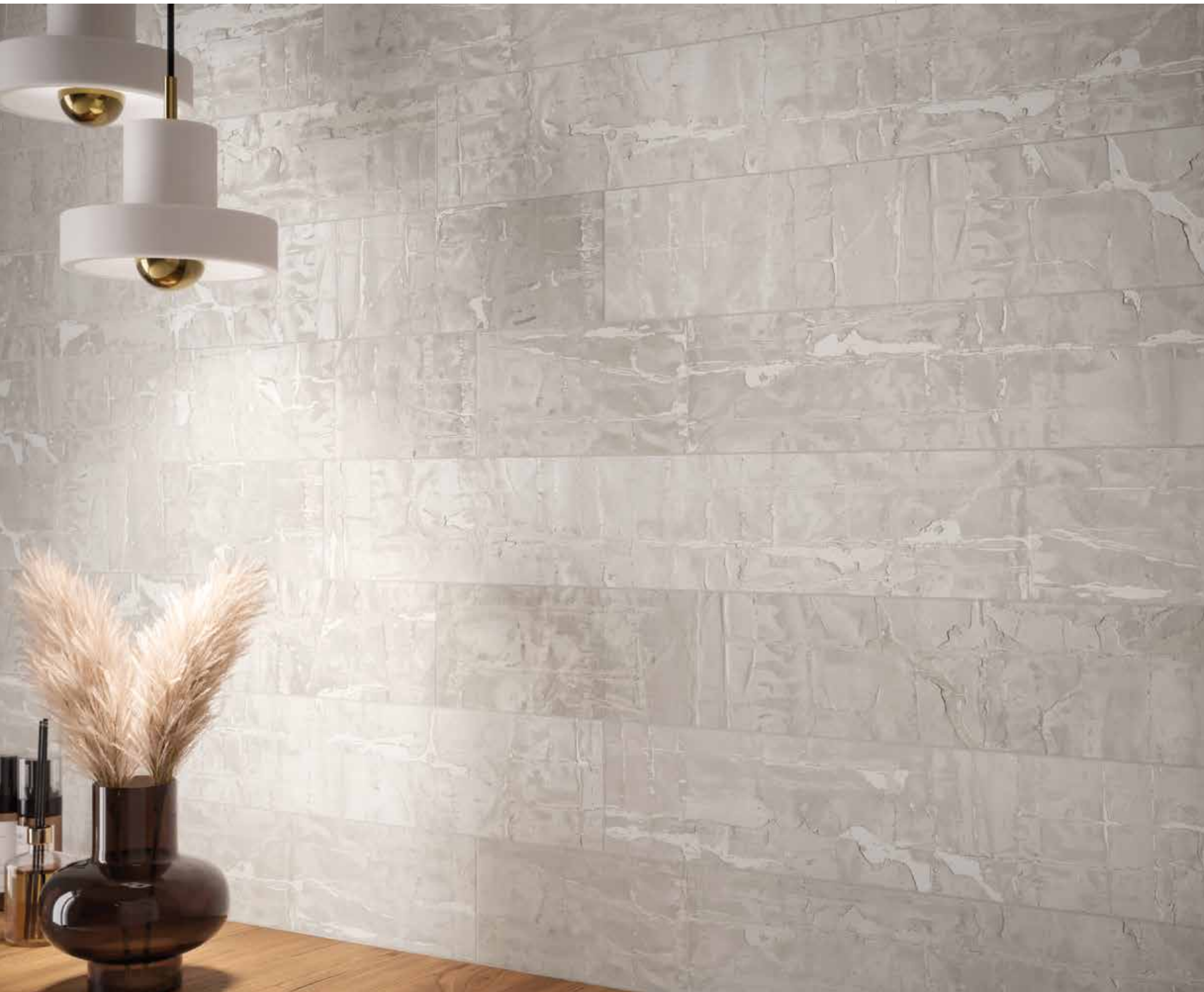
SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Spaccatella Mepak 30x30 cm - 12"x12"
FLOOR
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Tavella Mepak 12x100 cm - 4,7"x40" Nat. Rect.
Spaccatella Mepak 30x30 cm - 12"x12"
FLOOR
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.



H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware

SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Tavella Mepak 12x100 cm - 4,7"x40" Nat. Rect.

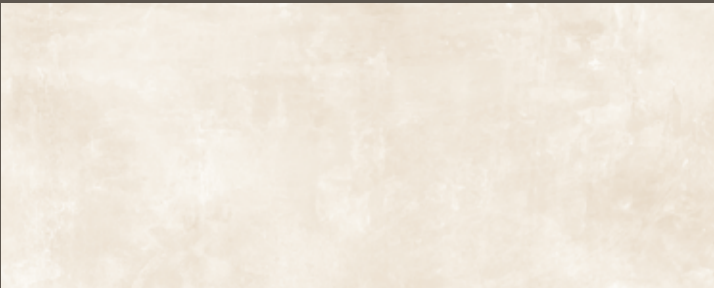
H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware

Kotto



Ambience



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON
WALL
Kotto 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Kotto 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Ambience 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Fascia Meraky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

FLOOR
Chestnut 20x120 cm - 8"x47" Nat. Rect.



HYGGE

7 mm Fine Porcelain Stoneware

SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Ambience 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Fascia Meraky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

HYGGE

7 mm Fine Porcelain Stoneware

Poetry



Philos



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON
WALL
Poetry 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Poetry 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

FLOOR
Nest 20x120 cm - 8"x47" Nat. Rect.

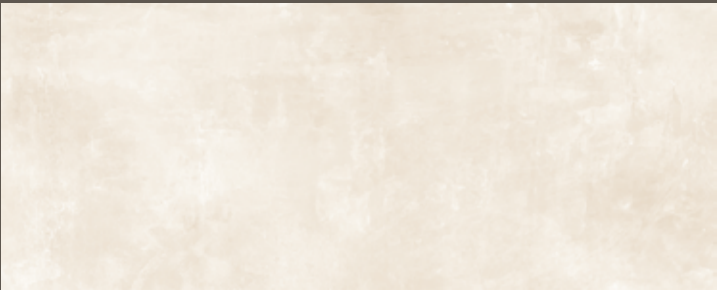
HYGGE

7 mm Fine Porcelain Stoneware

Birk



Ambience



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON
WALL
Birk 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Ambience 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Birk 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Ambience 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

FLOOR
Nest 20x120 cm - 8"x47" Nat. Rect.

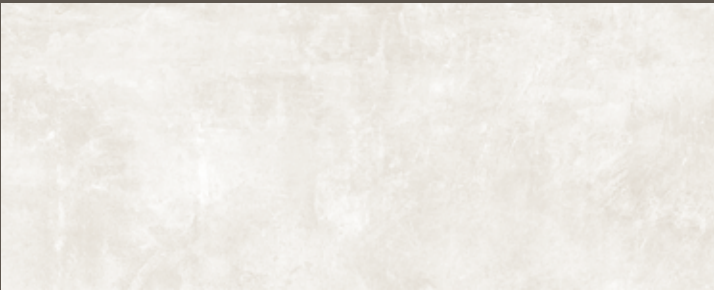
H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware

Poetry Sky



Philos



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON
WALL
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Spaccatella Sky 30x30 cm - 12"x12"



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Poetry Sky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Spaccatella Sky 30x30 cm - 12"x12"

FLOOR
Larix 20x120 cm - 8"x47" Nat. Rect.



H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware

SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Poetry Sky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

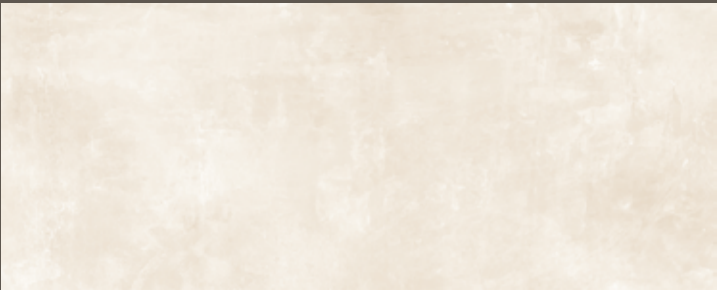
HYGGE

7 mm Fine Porcelain Stoneware

Lace



Ambience



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON
WALL
Spaccatella Lace 30x30 cm - 12"x12"



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Lace 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Ambience 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Spaccatella Lace 30x30 cm - 12"x12"

FLOOR
Nature 20x120 cm - 8"x47" Nat. Rect.



H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware

SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL

Lace 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Ambience 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

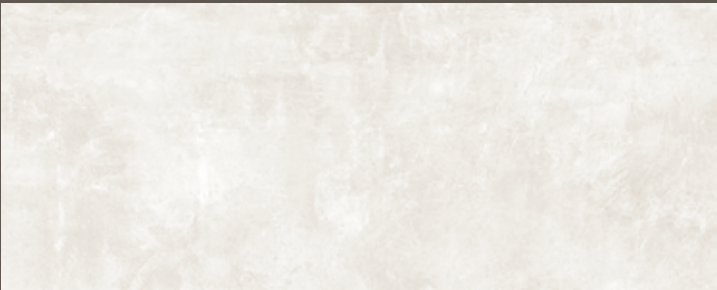
HYGGE

7 mm Fine Porcelain Stoneware

Sky



Philos



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Comp. Euphoria 80x100 cm (2 pcs 40x100) 31,5"x40" Nat. Rect.
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

FLOOR
Nest 20x120 cm - 8"x47" Nat. Rect.



SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL
Comp. Euphoria 80x100 cm (2 pcs 40x100) 31,5"x40" Nat. Rect.
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Sky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

FLOOR
Nest 20x120 cm - 8"x47" Nat. Rect.



H Y G G E

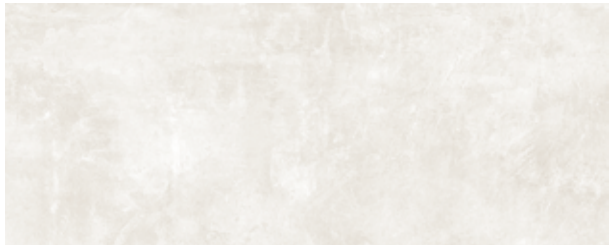
7 mm Fine Porcelain Stoneware

SETTING REALIZED WITH
AMBIENTE REALIZZATO CON

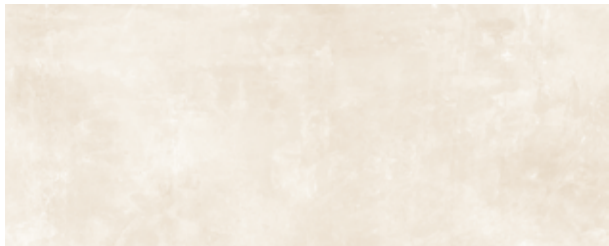
WALL
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
Sky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.

H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware



132314
Philos 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 93



132319
Ambience 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 93



134846
Sky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 93



134847
Kotto 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 93



133546
Tavella Mepak 12x100 cm - 4,7"x40" Nat. Rect.
■ 183



134848
Poetry 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 123



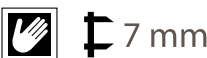
134850
Lace 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 123



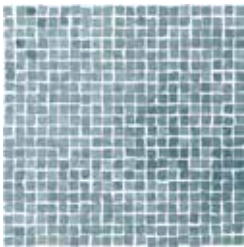
134849
Poetry Sky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 123



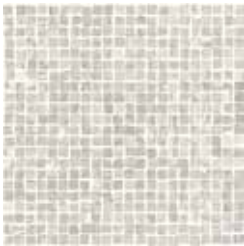
133453
Birk 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
■ 123



MOSAICS MOSAICI



134891
Spaccatella Sky
30x30 cm - 12"x12"
● 73



133476
Spaccatella Mepak
30x30 cm - 12"x12"
● 73



134892
Spaccatella Lace
30x30 cm - 12"x12"
● 73

DECORS DECORI



133478
Composizione Euphoria
80x100 cm (2 Pcs 40x100) 31,5"x40" Nat.Rect.
● 353



134851
Fascia Meraky 40x100 cm - 16"x40" Nat. Rect.
● 299

9 mm



131261
Chestnut 20x120 cm – 8"x47" Nat. Rect.
■ 87



128978
Nest 20x120 cm – 8"x47" Nat. Rect.
■ 87



131297
Nature 20x120 cm – 8"x47" Nat. Rect.
■ 87



128980
Larix 20x120 cm – 8"x47" Nat. Rect.
■ 87

WEIGHTS AND PACKAGING PESI E IMBALLI

	40x100	12x100	Comp. 80x100 (2 pz 40x100)	20x120	Spacc. 30x30		40x100	12x100	Comp. 80x100 (2 pz 40x100)	20x120	Spacc. 30x30
Pc.	4	6	1	4	5	Colli boxes	36	72	–	32	–
M²	1,6	0,72	0,8	0,96	0,45	M²	57,6	51,84	–	30,72	–
Kg	26,4	12	13,2	21,6	7,2	Kg	950,4	864	–	691,2	–

SLIP RESISTANCE SCIVOLOSITÀ

	STANDARD NORMA STANDARD	NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE 9 mm	NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE 7 mm
	B.C.R.A. (D.M.I. n. 236 μ>0,4)	> 0,40	-
	ANSI A137.1 (DCOF WET >0,42)	> 0,42	-
	DIN EN 16165 ANNEX B	R10	R9
	DIN EN 16165 ANNEX A	-	-

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A - ВО ВОПРОСАМ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

USE CLASSES CATEGORIE D’IMPIEGO

C1

floor tiles recommended
for low traffic
piastrelle da pavimento
consigliate per calpestio lieve

C2

floor tiles recommended
for light traffic
piastrelle da pavimento
consigliate per calpestio leggero

C3

floor tiles recommended
for medium light
piastrelle da pavimento
consigliate per calpestio medio leggero

C4

7 mm
floor tiles recommended
for medium traffic
piastrelle da pavimento consigliate
per calpestio medio

C5

9 mm
floor tiles recommended
for heavy traffic
piastrelle da pavimento
consigliate per calpestio intenso



TILES FOR WALLS
PIASTRELLE PER
RIVESTIMENTO PARETI



TILES FOR FLOORS
PIASTRELLE PER
RIVESTIMENTO PAVIMENTI

COLOUR VARIATIONS VARIAZIONI CROMATICHE



V1 EVEN APPEARANCE
ASPETTO UNIFORME



V2 LIGHT VARIATION
LIEVE VARIAZIONE



V3 MEDIUM VARIATION
MEDIA VARIAZIONE



V4 STRONG VARIATION
INTENSA VARIAZIONE

It is necessary to take the tiles from several different boxes when laying them.
È indispensabile all’atto della posa, prelevare le piastrelle da più confezioni.

NOTES NOTE

Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications.
I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.

Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight.
Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore.

The colours shades, reported on the catalogue, are indicative.
Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative.

H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware

DURABILITY DURABILITÀ



EASY MAINTENANCE
FACILE DA MANTENERE

Maintains its aesthetic and functional properties unaltered over the years with ordinary cleaning.
Mantiene inalterate nel tempo le caratteristiche estetiche e funzionali con una normale pulizia ordinaria.



RESISTANT TO SUNSHINE
RESISTENTE AI RAGGI SOLARI

Material will not fade even in direct contact with uv rays.
Il materiale a diretto contatto con i raggi uv non subisce alcuna alterazione dei colori.



RESISTANT TO
CHEMICAL AGGRESSION
RESISTENTE
ALL'ATTACCO CHIMICO

Resistant to chemical agents and acidic/basic substances used in home.
Resiste agli agenti chimici e agli acidi/basi di uso domestico.



RESISTANT TO STAINS
RESISTENTE ALLE MACCHIE

Impermeable to stains and easy to clean.
Impermeabile alle macchie e quindi facilmente pulibile.



IMPERMEABLE
IMPERMEABILE

Fine porcelain's stoneware compact nature prevents absorption of water and moisture.
Grazie alla sua compattezza il gres porcellanato non assorbe acqua e non teme l'umidità.



RESISTANT TO FROST
RESISTENTE AL GELO

Fine porcelain stoneware is frostproof and can withstand even the coldest winter weather.
Il gres porcellanato è ingelivo e in grado di resistere ai climi più rigidi.



RESISTANT TO
TEMPERATURE
EXCURSIONS
RESISTENTE AGLI
SBALZI TERMICI

Remains unaltered by sudden changes in temperature.
Resiste senza alterazioni alle repentine differenze di temperature.



RESISTANT AND
UNALTERABLE
RESISTENTE E
INALTERABILE

Fine porcelain stoneware can be used to cover a great variety of different surfaces in residential and commercial buildings.
Il gres porcellanato può essere utilizzato per rivestire molteplici superfici in ambito residenziale e commerciale.

HEALTH SALUTE



ZERO FORMALDEHYDE
ZERO FORMALDEIDE

Will not give off formaldehyde emissions.
Non rilascia formaldeide nell'ambiente.



ZERO VOCS
ZERO VOCS

Fine porcelain stoneware is an inert material that does not emit volatile organic compounds (VOC).
Le piastrelle in gres porcellanato sono un materiale inerte che non emette composti organici volatili (VOC).



ANALLERGIC
ANALLERGICO

Contains no allergens.
Non contiene allergeni.



ODOURLESS
INODORE

Does not give off odours indoors or outdoors.
Non rilascia odori nell'ambiente indoor e outdoor.



RESISTANT TO MICROBES
RESISTENTE ALLA
CRESCITA
MICROBICA

Fine porcelain stoneware is an inert material which inhibits growth of bacteria and fungus.
Le piastrelle in gres porcellanato sono un materiale inerte e pertanto inibiscono la crescita di batteri e funghi.



EASY TO CLEAN
FACILE DA PULIRE

Can be cleaned with water or ordinary cleaning products for guaranteed hygiene.
Pulibile con acqua o detergenti comuni per una garanzia di una igiene sicura.

SAFETY SICUREZZA



FIRE-RESISTANT
RESISTENTE AL FUOCO

Fine porcelain stoneware tiles are incombustible, do not burn, do not give off fumes, and do not propagate flame in case of fire.
Le piastrelle in gres porcellanato sono incombustibili, non bruciano, non emettono fumi, ne alimentano la propagazione delle fiamme in casodi incendio.



NON-SLIP
ANTISCIVOLO

Fine porcelain stoneware surfaces can be made with non-slip surfaces.
Alcune superfici in gres porcellanato possono essere realizzate con un'elevata resistenza allo scivolamento.



UNALTERABLE UNDER THE
EFFECT OF HEAT
INALTERABILE AL CALORE

Fine porcelain stoneware has low thermal expansion, making it ideal for use with underfloor heating systems.
Il gres porcellanato garantisce una ridotta espansione termica e risulta ideale per sistemi di riscaldamento a pavimento.

ENVIRONMENT AMBIENTE



ENVIRONMENTALLY
SUSTAINABLE
ECOSOSTENIBILE

Fine porcelain stoneware has a low environmental impact throughout its lifespan, from production to disposal.
Il gres porcellanato ha un basso impatto ambientale dalla fase di produzione a quella di smaltimento del prodotto.



RECYCLING
RICICLO

Fine porcelain stoneware is easily recyclable as it is a homogeneous product made of inert natural materials.
Le piastrelle in gres porcellanato sono facilmente riciclabili in quanto prodotti omogenei, costituiti da materiali naturali inerti.



EFFICIENCY AND ENERGY SAVINGS
EFFICIENZA E RISPARMIO
ENERGETICO

Fine porcelain stoneware saves energy thanks to its thermal inertia, which reduces indoor temperature excursion.
Il gres porcellanato favorisce il risparmio energetico grazie all'elevata inerzia termica che riduce gli sbalzi di temperatura degli ambienti.

CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
TECHNICAL SPECIFICATIONS / COLOURED PORCELAIN STONWARE – TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN /DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAMÉ COLORÉ EN MASSE –CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /
GRES FINO PORCELÁNICO TENIDO EN MASA – ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ
STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G – Bla / UNI EN ISO 13006 ANNEX G – Bla

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PREVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ			VALORE MEDIO AVERAGE VALUE MITTELWERT VALEURS MOYEN VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ	
	CARATTERISTICHE DIMENSIONALI – SIZE CHARACTERISTICS MASSEIGENSCHAFTEN – DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES – РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N				
				7 cm ≤ N < 15 cm				
				mm	%	mm		
	LATI – SIDES – SEITEN COTES – CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0,9	± 0,6	± 2,0	CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
		FOR RECTIFIED TILES		± 0,4	± 0,3	± 1,0		
	SPESSORE THICKNESS – DICKE ÉPAISSEUR – ESPESOR ТОЛЩИНА		EN ISO 10545-2	± 0,5	± 5,0	± 0,5	CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES – GERADUNGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES – RECTIDUD DE LOS CANTOS КООРДИНАТНОСТЬ	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0,8	± 0,5	± 1,5	CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
		FOR RECTIFIED TILES		± 0,4	± 0,3	± 0,8		
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY – RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ – ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	± 0,8	± 0,5	± 2,0	CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
		FOR RECTIFIED TILES		± 0,4	± 0,3	± 1,5		
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS – EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE – PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	CENTRE CURVATURE	EN ISO 10545-2	± 0,8	± 0,5	± 2,0	CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
		FOR RECTIFIED TILES		± 0,6	± 0,4	± 1,8		
		EDGE CURVATURE		FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0,8	± 0,5		± 2,0
		FOR RECTIFIED TILES		± 0,6	± 0,4	± 1,8		
		WARPAGE		FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0,8	± 0,5		± 2,0
		FOR RECTIFIED TILES		± 0,6	± 0,4	± 1,8		
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION – WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU – ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ		EN ISO 10545-3	≤ 0,5%			≤ 0,1%	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE – BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION – RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ		EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N < 7,5 mm			CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
				S ≥ 1300 N ≥ 7,5 mm				
				R ≥ 35 N/mm²				
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE – STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCs – RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ		EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE – ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE – VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			> 0,80	
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION – LINEARER WÄRMEAUSENDNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE – COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL – КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ		EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE – ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE – VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			$\alpha = 6,7 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$	
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS – BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCs THERMIQUES – RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ		EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO – TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON – PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С			NESSUN DANNO NO DAMAGE – KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE – NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	
	DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MM/M) MOISTURE EXPANSION (IN MM/M) – FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MM/M) – DILATATION À L'HUMIDITÉ (EN MM/M) – DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MM/M) – ВЛАЖНОСТНОЕ РАСШИРЕНИЕ (В ММ/М)		EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE – ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE – VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			MAX 0,1 mm / m	
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE – FROSTBESTÄNDIGKEIT – RESISTANCE AU GEL RESISTENCIA AL HIELO – МОРОЗОСТОЙКОСТЬ		EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO – TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON – PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С			NESSUN DANNO NO DAMAGE – KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE – NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHEMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS – RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE – RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA – СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ		EN ISO 10545-13	B MIN			CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI – BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN – RÉSISTANCE À BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS – RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS – СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE – ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE – VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
	RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI – BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN – RÉSISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS – RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS – СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE – ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE – VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS – FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES – RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ		EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE – ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE – VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			CONFORME COMPLYING – ERFÜLLT CONFORME – CONFORME COOTBETCTBYET	
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE – ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM – CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ		EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE – ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE – VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ			< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO <НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ	

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA – FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A – FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A.
KONTAKTIEREN – POUR LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A – PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A – ВО
ВОПРОСАМ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI
WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS – A L'EXCEPTION DE PIÈCES SPÉCIALES ET ÉLÉMENTS DÉCORATIFS – AUSSCHLIEBLICH FORMSTÜCKE UND DEKORTEILE – EXCLUIDO PIEZAS ESPECIALES Y ELEMENTOS
DECORATIVOS



H Y G G E

7 mm Fine Porcelain Stoneware



NAXOS
Strada Statale 569, 169
41014 - Solignano (Mo) Italy

Tel. +39 059 748811
Fax +39 059 797376

info@naxos-ceramica.it
www.naxos-ceramica.it

FINCIBEC S.p.A.
Sede legale: Via Valle d'Aosta, 47
41049 Sassuolo (Mo) Italy
Gruppo Fire S.R.L.

FINCIBEC USA INC.
420 Columbus Avenue
Valhalla N.Y. 10595 USA
info@fincibecusa.com



Fincibec S.p.A è socio di:

